VERORDNUNG (EWG) Nr. 3076/87 DER KOMMISSION

vom 14. Oktober 1987

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2638/69 über zusätzliche Bestimmungen bezüglich der Qualitätskontrolle von Obst und Gemüse, das innerhalb der Gemeinschaft in den Verkehr gebracht wird

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 des Rates vom 18. Mai 1972 über eine gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2275/87 (2), insbesondere auf Artikel 8 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit Verordnung (EWG) Nr. 2638/69 der Kommission (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1450/85 (4), sind die Liste der Versandgebiete und die Liste der Stellen festgelegt worden, die von den einzelnen Mitgliedstaaten mit der Durchführung der in Artikel 8 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 vorgesehenen Kontrolle beauftragt sind.

In diesem Rahmen hat das Königreich der Niederlande der Kommission den Namen einer zweiten Stelle mitgeteilt, die mit den genannten Kontrollen beauftragt ist. Aus diesem Grund sind die vorgenannten Verzeichnisse zu ergänzen.

In den Artikeln 133 und 263 der Beitrittsakte sind die allgemeinen Ziele dargelegt, welche die neuen Mitgliedstaaten erreichen müssen, insbesondere die schrittweise Anwendung der Qualitätsnormen und der damit verbundenen Anforderungen. Die vorstehend erwähnten Listen sind daher hinsichtlich der Versandgebiete und der mit der vorgenannten Kontrolle beauftragten Stellen in Spanien und Portugal entsprechend zu ergänzen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) nr. 2638/69 wird wie folgt geändert:

1. In Anhang I werden folgende Angaben eingefügt:

„KÖNIGREICH SPANIEN

— Galicia, Asturias, Cantabria, Castilla-León, País Vasco, Navarra
— Extremadura, Andalucía, Castilla-la Mancha, Madrid
— Murcia, Comunidad Valenciana
— Aragón, Rioja
— Baleares, Cataluña.

PORTUGIESISCHE REPUBLIK

das gesamte Staatsgebiet der Republik"

(1) ABl. Nr. L 118 vom 20. 5. 1972, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 209 vom 31. 7. 1987, S. 4.
(3) ABl. Nr. L 327 vom 30. 12. 1969, S. 33.
(4) ABl. Nr. L 144 vom 1. 6. 1985, S. 51.

2. In Anhang IV

— unter KÖNIGREICH DER NIEDERLANDE ist

	Telefon	*Telex*
„Algemene Inspectiedienst van het Ministerie van Landbouw en Visserij (AID), Marktstraat 18, 6470 EE Eygelshoven (Limburg)	045-35 21 66	56 545"

zu ersetzen durch:

„Rijksdienst voor de keuring van Vee en Vlees van het Ministerie van Landbouw en Visserij, Rijkskantorengebouw ‚Transitorium', Muzenstraat 30, Postbus 30724, 2500 GS 's Gravenhage	070-62 46 11 24 33	32 040"

— werden folgende Angaben eingefügt:

„KÖNIGREICH SPANIEN

— Servicio Oficial de Inspección y Vigilencia del Comercio Exterior (SOIVRE) Secretaría de Estado de Comercio Ministerio de Economía y Hacienda Paseo de la Castellana, 162 28046 Madrid	(91) 259 27 09	45 952 COSO E

(für die von den verschiedenen Versandgebieten des spanischen Hoheitsgebiets nach anderen Versandgebieten der Gemeinschaft und in umgekehrter Richtung vermarkteten Erzeugnisse)

— Subdirección General de Defensa contra Fraudes Dirección General de Política Alimentaria Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación Paseo Infanta Isabel, nº 1 28014 Madrid	(91) 467 24 00 ext. 323	23 425 AGRIM E 27 422 AGRIM E

(für die zwischen den einzelnen gemeinschaftlichen Versandgebieten des spanischen Hoheitsgebiets vermarkteten Erzeugnisse)

PORTUGIESISCHE REPUBLIK

— Portugal Continental, Instituto da Qualidade Alimentar, Rua de Alexandre Herculano nº 6 — 4º andar, 1100 Lisboa,	52 91 86/9	62 320 IQA-P
— Região Autónoma da Madeira, Direcção dos Serviços de Comércio e Indústria Agrícola, Avenida Zarco, 9000 Funchal (Madeira),	2 51 53	72 105 GOREMA-P
— Região Autónoma dos Açores, Direcção Regional de Agricultura da Região Autónoma dos Açores, Vinha Brava, 9700 Angra do Heroísmo (Açores)	2 39 79	82 155 GRAZOR-P"

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 14. Oktober 1987

Für die Kommission
Frans ANDRIESSEN
Vizepräsident